



First Hill **Những Tiện Nghi**  
First Hill **Amenities** (Vietnamese)

Chào Mừng Quý Vị Đến Swedish

# Những dịch vụ ở Swedish

## Quán ăn và espresso

- Tiệm Market Café nằm ở Tầng B và mở cửa từ 6 giờ 30 sáng đến 7 giờ tối thứ Hai đến thứ Sáu và từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối vào những ngày cuối tuần và ngày lễ.
- Tiệm Starbucks nằm ở lobby tầng chính và mở cửa từ thứ Hai đến thứ Sáu từ 5 giờ 30 sáng đến 7 giờ tối và thứ Bảy và Chủ Nhật từ 7 giờ sáng đến 4 giờ chiều
- Tiệm Café Osseo ở lobby của Viện Chỉnh Hình và mở cửa từ 7 giờ sáng đến 4 giờ chiều. Thứ Hai đến thứ Sáu và đóng cửa vào những ngày cuối tuần và ngày lễ.
- Ngoài ra, còn có dịch vụ thức ăn cho bệnh nhân, khách thăm bệnh và nhân viên, phục vụ từ 6 giờ 30 sáng đến 8 giờ 30 tối, bảy ngày một tuần. **Gọi số phụ 5-5555** từ bất cứ điện thoại nội bộ nào.

## Tiệm bán quà tặng và Trung Tâm Lytle

Tiệm bán quà tặng truyền thống của chúng tôi ở ngay bên trong lối vào phía đông và bán rất nhiều thiệp, hoa và nhiều quà tặng đặc biệt khác. Quý khách cũng có thể mua quà trong mạng điện toán tại địa chỉ [www.swedishgiftshop.org](http://www.swedishgiftshop.org) và quà sẽ được giao đến tận phòng của bệnh nhân. Muốn liên lạc với tiệm bán quà tặng, **xin gọi số 206-386-2747**.

Một chọn lựa tuyệt vời khác là tiệm bán hàng trong Trung Tâm Lytle, nằm ở gần lối vào phía nam. Ở đó quý vị sẽ thấy bán nhiều loại đồ dùng cho công việc điều dưỡng, xe nôi em bé, và những mặt hàng khác dành cho bà mẹ và em bé. **Gọi số 206-21-LYTL** để tìm hiểu thêm.

## Nguyện Đường và Giáo Sĩ

Nguyện đường của chúng tôi ở ngay bên ngoài lobby chính và mở cửa 24/7. Nếu quý vị cần gặp giáo sĩ trước 5 giờ chiều vào những ngày thường trong tuần, **xin gọi số 206-386-2082**. Sau 5 giờ chiều và những ngày cuối tuần, **xin gọi số 206-386-6000**.

## Lối Đi Bộ Nghệ Thuật Swedish

Hãy lấy tập sách Giới Thiệu Nghệ Thuật Swedish ở lobby chính và đi dạo một vòng để thưởng thức hàng trăm tác phẩm nghệ thuật gốc trang hoàng trên những bức tường ở các chỗ công cộng của Swedish. Bộ sưu tập phần lớn nhờ vào sự quyên góp này có được từ sự cam kết của bệnh viện là sẽ mang đến môi trường hữu ích cho bệnh nhân và khách thăm bệnh.

## Thông tin về sức khỏe

Swedish có rất nhiều sách, tài liệu, phim video và băng thu âm nói về hầu như tất cả mọi chủ đề liên quan đến sức khỏe. Hãy liên lạc với **Ban Giáo Dục Sức Khỏe Cộng Đồng ở số 206-386-2502** từ thứ Hai đến thứ Sáu, từ 10 giờ sáng đến 2 giờ chiều để biết thêm chi tiết hoặc để xin tài liệu liên quan đến sức khỏe.

## Nhà thuốc, máy lấy tiền, v.v.

Ở lối vào chính, quý vị sẽ thấy nhà thuốc, máy lấy tiền, các hộp thư, quầy bán báo và chỗ gọi điện thoại công cộng.

# Trong thành phố: những tiện nghi ở gần

Khi người thân của quý vị phải nhập viện, điều tự nhiên là quý vị sẽ muốn được ở gần họ, cả ngày lẫn đêm. Inn at Cherry Hill cung cấp những tiện nghi thoải mái, có giá phải chăng cho cả gia đình ở ngay trong khuôn viên Cherry Hill của chúng tôi (cách Khuôn Viên First Hill khoảng 1 dặm). Muốn đặt phòng, **xin gọi số 206-320-2164** hoặc **email đến InnAtCherryHill@swedish.org**.

*Những khách sạn và nhà trọ khác ở gần Swedish First Hill:*

## **Best Western Plus**

77 Yesler Way  
Seattle, WA 98104  
206-340-1234

## **Silver Cloud**

1100 Broadway  
Seattle, WA 98122  
206-320-1400

## **Sorrento Hotel**

900 Madison St.  
Seattle, WA 98104  
206-622-6400

---

# Chọn lựa về ăn uống ở First Hill

Nhà hàng ở gần:

## **Café Presse**

1117 12th Ave.  
Seattle, WA 98122  
206-709-7674

## **Jamjuree**

509 15th Ave. E.  
Seattle, WA 98112  
206-323-4255

## **Momiji**

1522 12th Ave.  
Seattle, WA 98122  
206-457-4068

## **El Farol**

1467 E. Republican St.  
Seattle, WA 98112  
206-325-9005

## **Kingfish Café**

602 19th Ave. E.  
Seattle, WA 98112  
206-320-8757

## **Plum Bistro**

1429 12th Ave.  
Seattle, WA 98122  
206-838-5333

## **Honey Hole Sandwiches**

703 E. Pike St.  
Seattle, WA 98122  
206-709-1399

## **Mamnoon**

1508 Melrose Ave.  
Seattle, WA 98122  
206-906-9606

## **Skillet Diner**

1400 E. Union St.  
Seattle, WA 98122  
206-512-2000

Nhà hàng giao thức ăn tận nơi:

## **Jai Thai**

235 Broadway E.  
Seattle, WA 98102  
206-322-5781

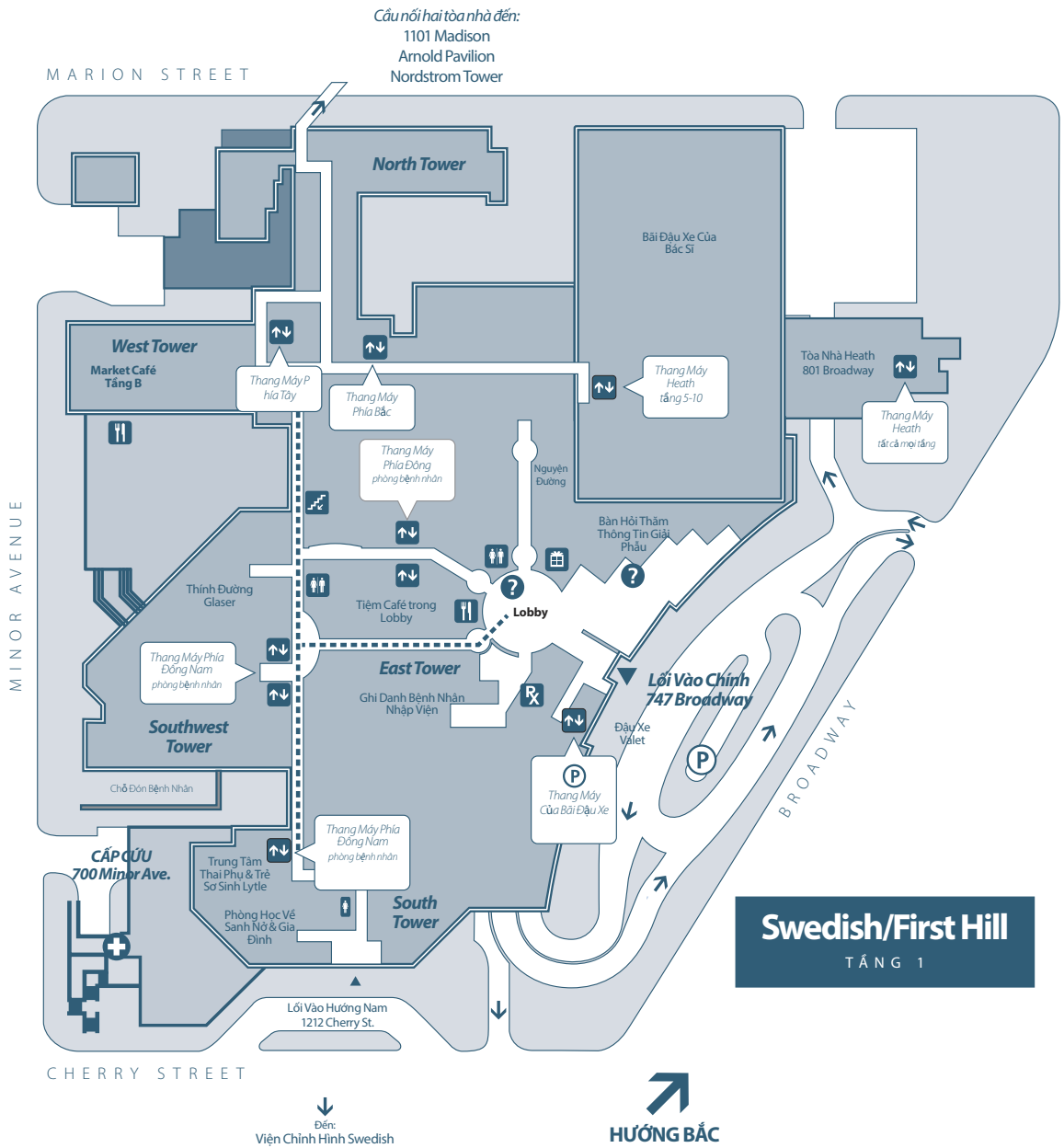
## **Jimmy John's Gourmet Sandwiches**

1221 Madison St.  
Seattle, WA 98104  
206-812-1043

## **Primo Pizza**

1106 8th Ave.  
Seattle, WA 98101  
206-547-7466

# Sơ đồ First Hill



**Swedish/First Hill**  
TẦNG 1

## Tòa Nhà Trung Tâm Tầng

Ghi Danh Bệnh Nhân	1
Nguyện Đường	1
Phòng Cấp Cứu	A
Tiệm Bán Quà Tặng Ở Lobby Chính	1
Trung Tâm Tim Mạch	1
Thông Tin	1
Phòng Chuyên Môn và Hồi Sức	2
Phóng Xạ (CT/Chẩn Đoán/Điều Trị)	B
Trung Tâm Điều Trị Vết Thương	A

## East Tower Tầng

Thính Đường	A
Căn-tin (Quán Ăn)	1
Phòng Bệnh Nhân	2-6

## James Tower Tầng

Phòng Giải Phẫu Tim	4-6
Trung Tâm Sức Khỏe và Thể Dục	1
Trung Tâm Giáo Dục & Hội Họp	1
Khoa Thần Kinh	1 & 4
Các Phòng Khoa Thần Kinh	5
Phòng Thí Nghiệm Ngoại Trú (LabCorp)	2
Nhà Thuốc	1
Trung Tâm Giải Phẫu Bằng Chất	
Phóng Xạ Swedish	A

## Jefferson Tower Tầng

Phòng Giải Phẫu Tim	1
Trung Tâm Đa Xơ Cứng	A
Khoa Thần Kinh	1
Ghi Danh Bệnh Nhân Ngoại Trú	B
Khoa Quang Tuyến (MRI/Siêu Âm)*	B
Khoa Phục Hồi (Ngoại Trú)*	A
Phòng Khám Bệnh Swedish	5
Phòng Giải Phẫu Mạch	1

## Tòa Nhà Chuyên Môn Tầng

Family Medicine	1
Quản Trị SHVI	3

## West Tower Tầng

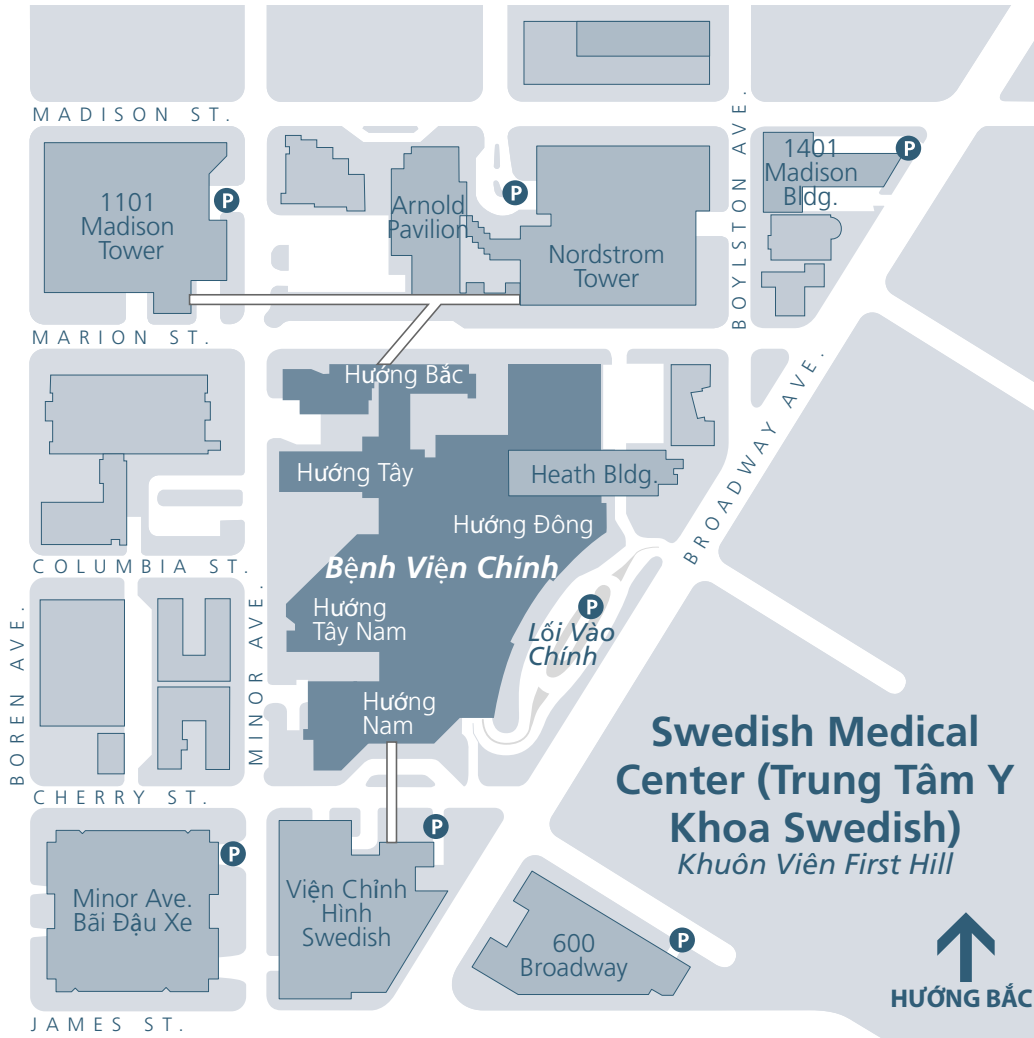
Trung Tâm Truyền Dịch & Soi Phế Quản	1
Inn at Cherry Hill	5
Thư Viện/Máy Điện Toán	1

# Trung Tâm Y Khoa Swedish Khuôn Viên First Hill

Phục vụ các cộng đồng của chúng ta qua sự chăm sóc đặc biệt, riêng biệt đã hơn 100 năm qua.

## Địa Điểm

747 Broadway | Seattle, WA 98122 | Số điện thoại: 206-386-6000 | [www.swedish.org/firsthill](http://www.swedish.org/firsthill)







**SWEDISH**

Extraordinary **care.** Extraordinary **caring.**<sup>SM</sup>